2023年3月第3週【3/17発行】高校生用教材 国際女性デー 模解と指導の手引き

この教材の使い方について

- (I) 教材は Word ファイルでリリースします。不必要と思われる問題のカット(削除)、本文や設問のアレンジ、差し替え、加筆修正は自由です。先生方が授業で使いやすいように、お好きなように加工して下さい。
- (2)「この問題は簡単すぎる」「設問は日本語でなく英語にしてほしい(逆に難しいから英語でなく日本語にしてほしい)」というご意見をいただきますが、全ての先生方の要望に応えられず申し訳ありません。私の判断で、英語が良いと思った設問は英語に、日本語が良いと思った設問は日本語にしています。先生方の判断で言語は自由に変えて下さい。
- (3) 毎回、スペリングや文法ミスがないか、細心の注意を払っていますが、間違いに気付いたら、後からホームページに訂正版を出しています。申し訳ありません。もしスペルミスや文法ミスに気付いたら、教えていただけましたら助かりますが、お時間がなければ修正してそのまま授業でお使い下さい。
- (4)全ての教材に、「この英文を暗唱しよう!」というページがあります。毎回、重要な文法や使える表現を含むキーセンテンス3~5文を選んでいます。これは「夢タン」などの参考書の著者として著名な木村達哉先生のセミナーで「英語は何度も音読して暗唱するのが上達の近道!」と教えていただいたことにより、8 月から始めました。文を暗唱してから本文を読んでも、全文を読んでから仕上げに英文暗唱しても、どちらでも良いと思います。生徒さんの習熟度と状況に合わせて、やってみて下さい。

教材執筆にあたって参考にした記事

https://www.internationalwomensday.com/

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20230309_24/

 $\underline{\text{https://edition.cnn.com/2023/03/09/europe/turkey-protests-istanbul-international-womens-day-new fitting and the protest of the protect of the protest of the protect of the protect$

intl/index.html

https://www.reuters.com/world/activists-rally-some-governments-seek-change-world-marks-womens-day-2023-03-08/

https://en.as.com/latest_news/international-womens-day-meaning-origin-and-why-is-it-celebrated-on-march-8-n/

https://www.itsnicethat.com/news/analogfolk-still-present-digital-

080323#:~:text=International%20Women's%20Day%20began%20with,a%20number%20of%20issues%20to day.

https://www.theguardian.com/global-development/2023/mar/08/happy-international-womens-day-a-look-back-at-over-a-century-of-the-global-fight-for-justice-and-

equality#:~:text=The%20day's%20origins%20date%20back,America%20declared%20a%20Women's%20Day. https://www.bl.uk/russian-revolution/articles/women-and-the-russian-

 $\underline{revolution\#:\sim:} text=In\%20July\%201917\%2C\%20women\%20over, Constituent\%20Assembly\%20in\%20November\%201917.$

https://italiano-bello.com/en/amo-litalia/womens-day-in-italy/

https://eastangliabylines.co.uk/how-international-womens-day-protests-sparked-the-russian-revolution/

https://www.internationalwomensday.com/Activity/15586/The-history-of-IWD

https://www.teenvogue.com/story/when-women-got-right-to-vote-united-states

https://www.reuters.com/world/asia-pacific/progress-made-japan-gender-wage-gap-more-must-be-done-government-2023-03-08/

1ページ

Q1

- ●女性の社会的、経済的、文化的、政治的な成功を世界的に祝福する日
- ●男女平等を呼びかける日
- Q2 Turkey, Miami's Freedom Tower(the U.S.), Rio de Janeiro(Brazil), Mexico, Venezuela
- Q3 Because purple is a symbol color of feminism and women's rights.
- Q4 c) ※5ページの暗唱文1の和訳・解説を参照して下さい。
- Q5 To fight against masculine state violence.
- Q6 At Miami's Freedom Tower only. (その他の地域では、特に見られなかった)
- Q7 It's reproductive rights.
- Q8 It officially approved that women can choose to have a legal abortion./It says women have reproductive rights.
- Q9 Because it means the government has taken away women's right to choose abortion.

2ページ

- Q10 the legalization of abortion the end of gender-based violence
- Q11 It's called "Christ the Redeemer."
- ※リオデジャネイロは、2016 年にオリンピックが行われた有名な都市です。コルコバードのキリスト像(リオデジャネイロの象徴です。地理の教科書で、写真を見たことがある人も多いでしょう。)は、英語と日本語と呼び方が少し違うので気をつけましょう。インターネットで、紫色にライトアップされたコルコバードのキリスト像の写真を探して、授業で生徒さん達に見せてあげて下さい。
- Q12 Mexican women marched against gender-based violence.
 - Women in Venezuela marched for better working conditions and wages.
- Q13 ●より良い労働環境 ●もっと高い給料 ●女性の投票権(選挙権)
- Q14 In Copenhagen. ※デンマークの首都です。
- ※女性に参政権を与える法案が、初めてデンマーク国会に出されたのは 1886 年。この法案は否決され続け、可決したのは 1915 年。提案者は平和主義者フレデリック・バイヤー議員で、後にノーベル平和賞を受賞。妻のマチルダ・バイヤーは女性解放運動家。
- Q15 「毎年、全ての国で、女性の日が祝福されるべきだ」 ※この時点では、国際女性デーは、まだ 3/8 と決まっていなかった。

3ページ

- Q16 (1)パンと平和 (2) 第一次世界大戦下、パンの値段が上がっていたことと、200 万人のロシア人兵士が戦死していたこと。
- Q17 They were given the right to vote.
- Q18 The United Nations started the tradition in 1975.
- **Q19** 国際女性デーは 3 月 8 日だが、ミモサの花は 3 月の最初に開花し、その明るい黄色は女性の力強さを象徴しているから。
- Q20 They give yellow mimosa flowers to women, including wives, sisters and mothers.
- Q21 (A) New Zealand (B) 1945 (C) white (D) black

4ページ

暗唱文 2. 書き換え = and called